PERÚ Ministerio de Transportes y Comunicaciones

Resolución Ministerial N° 166-2017-MTC/01

Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica

GRUPO DE TRABAJO MULTISECTORIAL DE LA HIDROVÍA AMAZÓNICA

PERÚ Ministerio de Cultura

Intervenciones del Ministerio de Cultura

Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica

Tipo de intervención	Cantidad
Capacitación a Fiscales (2016)	1
Capacitación a comunidades nativas	3
Curso para traductores	1
Capacitación a funcionarios (2018)	
Procesos de revitalización lingüística y cultural (2018)	

Capacitación a comunidades

Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica

- El Viceministerio de Interculturalidad se comprometió a realizar talleres de capacitación en derechos colectivos, consulta previa y derechos lingüísticos.

- **Localidades solicitantes**:
  - Concordia
  - Santa Rosa
  - Paoyhan
  - Nueva Galilea

Capacitación a comunidades

Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica

Avances:

- Los talleres se han programado de la siguiente manera:

Taller	Fecha	Comentario
Nauta	21 de noviembre	En coordinación con ACONAKKU
Requena	25 de noviembre	En coordinación con FECONAPRE
Contamana	28 de noviembre	En coordinación con FECIDPAM

Capacitación a comunidades

Acciones a seguir:

- Una vez desarrollado los talleres, el Ministerio de Cultura elaborará un informe técnico dando cuenta sobre lo actuado, el mismo que será remitido a la secretaría técnica del Grupo de Trabajo.

Curso de intérpretes y traductores

- El Viceministerio de Interculturalidad se comprometió a realizar un curso para la formación de intérpretes y traductores en lenguas: urarina, bora y murui muinani.

- **<u>Localidades solicitantes</u>**:

Comunidad Boras y Huitotos de Pucahurquillo, de la provincia de Mariscal Ramón Castilla.

Comunidad Mangual, en la provincia de Loreto.

Curso de intérpretes y traductores

Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica

Avances:

- El Viceministerio de Interculturalidad a través de la Dirección de Lenguas Indígenas organizó el "*X Curso para Intérpretes y Traductores de Lenguas Indígenas con Especialización en Justicia y Consulta Previa*".
- El curso se llevó a cabo en la ciudad de Cusco del 23 de octubre al 9 de noviembre.
- En el marco del cumplimiento de los acuerdos suscritos en el Grupo de Trabajo de la Hidrovía Amazónica, se convocó a la población hablante de las lenguas bora, murui muinani y urarina a través de sus organizaciones representativas: AIDECURCHA y FECONA.